

Investment Management Master Agreement (Agreement) is made effective on this ( ) day of \_\_\_\_\_ between:

1. National Bank of Fujairah PJSC, a public joint stock company incorporated under the laws of the United Arab Emirates with its address at PO Box: 2979 Dubai UAE (the "Bank"); and

2. Mr.  Mrs.  Ms.  Others  \_\_\_\_\_ (Name),  
\_\_\_\_\_ national, holding passport no. \_\_\_\_\_ with  
address at PO Box \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (Physical Address) UAE (the "Client")

3. Mr.  Mrs.  Ms.  Others  \_\_\_\_\_ (Name),  
\_\_\_\_\_ national, holding passport no. \_\_\_\_\_ with  
address at PO Box \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (Physical Address) UAE (the "Client")

أبرمت اتفاقية إدارة الاستثمار الرئيسية (يشار إليها فيما يلي بـ "الاتفاقية") في هذا اليوم الموافق ( ) عام \_\_\_\_\_ بين كل من :

1. بنك الفجيرة الوطني، شركة مساهمة عامة مؤسسة بموجب قوانين الإمارات العربية المتحدة ويقع عنوانها في ص ب 2979، دبي، الإمارات العربية المتحدة (يشار إليها فيما يلي بـ "البنك")، و

2. السيد  السيدة  الأئسة  أخرى  \_\_\_\_\_ (الاسم)،  
\_\_\_\_\_ الجنسية، ويحمل جواز سفر رقم \_\_\_\_\_ صندوق  
البريد \_\_\_\_\_،  
\_\_\_\_\_ (العنوان) الإمارات العربية المتحدة، ("العميل")

2. السيد  السيدة  الأئسة  أخرى  \_\_\_\_\_ (الاسم)،  
\_\_\_\_\_ الجنسية، ويحمل جواز سفر رقم \_\_\_\_\_ صندوق  
البريد \_\_\_\_\_،  
\_\_\_\_\_ (العنوان) الإمارات العربية المتحدة، ("العميل")

## NATIONAL BANK OF FUJAIRAH PJSC

### Portfolio Management Agreement

## 1. INTRODUCTION

This Agreement ("Portfolio Management Agreement") set out the terms and conditions that apply to portfolio management services that we may provide you ("Portfolio Management Services"). If you apply for and/or are receiving Portfolio Management Services, you agree that to comply with:

- the terms of this Portfolio Management Agreement;
- additional terms and conditions set out in any application or subscription forms, term sheets, each Confirmation, any Facility Terms, terms specified on our website or on other materials we provide you and which will also apply to the Portfolio Management Services ("Product Terms"); and
- the National Bank of Fujairah PJSC [Consumer Terms] ("Consumer Terms"), as per the annexure.
- all of which shall govern the provision of the Portfolio Management Services (and together referred to as the Agreement).

Our fees are set out in our schedule of all charges and fees as updated from time to time ("Fee Schedule"). We recommend you check the Fee Schedule which can be found on our website to see what fees and charges will be payable by you. We will notify you of any change in fees 30 days before any change through [notification channels]

In case there is any conflict or inconsistency between this Portfolio Management Agreement and the Consumer Terms, then this Portfolio Management Agreement shall prevail to the extent of that conflict or inconsistency. In case there is any conflict or inconsistency between these Portfolio Management Agreement and the Product Terms, then the Product Terms shall prevail to the extent of that conflict or inconsistency.

### A. Please be aware

You need to take caution when you invest as the Market can be unpredictable. Before you use the Portfolio Management Services, it is important you read and understand the Risk Disclosure Statement.

## بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع.

### اتفاقية إدارة المحافظ

## 1. المقدمة

تحدد هذه الاتفاقية ("اتفاقية إدارة المحافظ") الشروط والأحكام التي تنطبق على خدمات إدارة المحافظ التي يمكن أن نوفرها لك ("خدمات إدارة المحافظ") إذا تقدمت بطلب للحصول و / أو تتلقى خدمات إدارة المحافظ ، فأنت توافق على الامتثال لما يلي

- شروط اتفاقية إدارة المحافظ هذه ؛
- الشروط والأحكام الإضافية المنصوص عليها في أي طلب أو استمارات اشتراك ، أو أوراق الشروط ، أو كل تأكيد ، أو أي شروط التسهيلات ، أو الشروط المحددة على موقعنا الإلكتروني أو على مواد أخرى نقدمها لك والتي ستطبق أيضاً على خدمات إدارة المحافظ ("شروط المنتج") ؛ و
- بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع [شروط المستهلك] ("شروط المستهلك")، وفقاً للملحق
- يحكم كل ذلك توفير خدمات إدارة المحافظ (ويشار إليها مجتمعة بالاتفاقية)

تم تحديد رسومنا في جدولنا الخاص بجميع الرسوم والمصروفات حسبما يتم تحديثها من وقت لآخر ("جدول الرسوم"). نوصيك بالتحقق من جدول الرسوم الذي يمكنك الإطلاع عليه على موقعنا الإلكتروني لمعرفة الرسوم والتكاليف التي ستدفعها. سنخطرك بأي تغيير في الرسوم قبل 30 يوماً من أي تغيير من خلال [قنوات الإخطار]

في حالة وجود أي تعارض أو تضارب بين شروط اتفاقية إدارة المحافظ هذه وشروط المستهلك، تسود شروط اتفاقية إدارة المحافظ هذه إلى حد هذا التعارض أو عدم الاتساق. في حالة وجود أي تعارض أو تضارب بين اتفاقية إدارة المحافظ هذه وشروط المنتج ، تسود شروط المنتج إلى حد هذا التعارض أو عدم الاتساق

### أ. من فضلك كن على علم انه

يجب عليك توخي الحذر عند الاستثمار حيث لا يمكن التنبؤ بالسوق. قبل استخدام خدمات إدارة المحافظ ، من المهم أن تقرأ وتفهم بيان الإفصاح عن المخاطر

**Warning:** you should be aware of the risks associated with Portfolio Management Services which you accept responsibility for. These risks may include the fact that past performance of certain Investments do not necessarily guarantee favourable future results, and that the value of funds invested and the income from these Investments may fall and rise. In addition, certain Investments may not be liquid which may result in you realising an amount less than the amount of money originally invested.

You also need to be aware that currency exchange rates are unpredictable and could have a significant impact, both unfavourable as well as favourable, on the value of your Investments.

**تحذير:** يجب أن تكون على دراية بالمخاطر المرتبطة بخدمات إدارة المحافظ التي تتحمل مسؤوليتها. قد تشمل هذه المخاطر حقيقة أن الأداء السابق لبعض الاستثمارات لا يضمن بالضرورة نتائج مستقبلية إيجابية ، وأن قيمة الأموال المستثمرة وال إيرادات المتأتية من هذه الاستثمارات قد ينخفضان أو يرتفعان. بالإضافة إلى ذلك ، قد لا تكون بعض الاستثمارات سائلة مما قد يؤدي إلى تحقيق مبلغ أقل من مبلغ الأموال المستثمرة في الأصل

عليك أيضًا أن تدرك أن أسعار صرف العملات لا يمكن التنبؤ بها ويمكن أن يكون لها تأثير كبير ، سلبيًا أو إيجابيًا على حد سواء ، على قيمة استثمارك.

### B. Changes to the terms of this Agreement

Any change to the terms of this Portfolio Management Agreement shall be agreed in writing with you.

### ب. تغييرات شروط هذه الاتفاقية

أي تغيير لشروط اتفاقية إدارة المحافظ هذه سيتم عن طريق الاتفاق على ذلك معكم كتابةً.

### C. Who we are

We are National Bank of Fujairah PJSC (“we”, “us” and “Bank”), a commercial bank licensed and regulated by the Central Bank of the UAE and also the Securities and Commodities Authority of the UAE for Portfolio Management Activity. License No: 2020000222. You may contact us through our Website or at any branch. For other enquiries you may contact us through our Call Centre on 8008NBF(623).

### ج. من نحن

نحن بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع (“نحن/البنك”) ، وهو بنك تجاري مرخص ومنظم من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وكذلك هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة لنشاط إدارة المحافظ. رقم الترخيص: 2020000222. يمكنك الاتصال بنا من خلال موقعنا الإلكتروني أو في أي فرع. للاستفسارات الأخرى ، يمكنك الاتصال بنا من خلال مركز الاتصال على الرقم 8008NBF(623).

### D. Your classification

- The Bank is required to classify you as an Ordinary Investor, Professional Investor or Counterparty. The Bank will classify and treat you as per the information provided by you in the [Client Classification/Profiling Questionnaire].
- You are required to update the Bank if there is a change in your data for any reason at any time.
- The Bank will categorise and treat you as either a Professional Investor or a Counterparty only if you are eligible to be categorised as such. You may only be classified into one category.
- If you are not eligible to be categorised as a Professional Investor or Counterparty, the Bank will categorise you as an Ordinary Investor. If the Bank has classified you as a Professional Investor or Counterparty, you may request the Bank to classify you as an Ordinary Investor as an exception.
- If you have been classified as a Professional Investor, you must notify the Bank as soon as reasonably practicable if you fail to meet the conditions of a Professional Investor.
- If the Bank categorises you as a Professional Investor or Counterparty, you acknowledge that there may be certain protections that are applicable to Ordinary Investors that the Bank would no longer be required to provide to you.
- We may request certain information from you as part of making the Portfolio Manager Services available to you. We may require periodic declarations from you that your information has not changed, and you are required to inform us if any change does occur.
- It is important that any information you provide us about yourself is correct, accurate and up to date as that will help guide us when providing the Portfolio Manager Services to you (including when making any applicable classification or assessment).

### د. تصنيفك

- يتمتع على البنك تصنيفك كمستثمر عادي أو مستثمر محترف أو طرف مقابل. سيقوم البنك بتصنيفك ومعاملتك وفقاً للمعلومات التي قدمتها في [استبيان تصنيف العميل/استبيان التعريف].
- يتمتع عليك إبقاء البنك على اطلاع في حال كان هناك تغيير في بياناتك لأي سبب وفي أي وقت
- سيقوم البنك بتصنيفك ومعاملتك كمستثمر محترف أو طرف مقابل فقط إذا كنت مؤهلاً للتصنيف على هذا النحو. لا يجوز تصنيفك إلا في فئة واحدة.
- إذا لم تكن مؤهلاً للتصنيف كمستثمر محترف أو طرف مقابل، فسيقوم البنك بتصنيفك كمستثمر عادي. إذا قام البنك بتصنيفك كمستثمر محترف أو طرف مقابل، فيجوز لك أن تطلب من البنك تصنيفك كمستثمر عادي كاستثناء
- إذا تم تصنيفك كمستثمر محترف، فيجب عليك إخطار البنك في أقرب وقت ممكن عملياً في حال فشلت في تلبية شروط المستثمر المحترف.
- إذا قام البنك بتصنيفك كمستثمر محترف أو طرف مقابل، فإنك تقر بأنه قد تكون هناك بعض وسائل الحماية التي تنطبق على المستثمرين العاديين والتي لن يكون البنك مطالباً بتوفيرها لك بعد ذلك.
- قد نطلب منك معلومات معينة كجزء من إتاحة خدمات إدارة المحافظ لك. قد نطلب منك تصريحات دورية تفيد بعدم تغيير معلوماتك ، وعلينا في حالة حدوث أي تغيير.
- من المهم أن تكون أي معلومات تقدمها لنا عن نفسك صحيحة ودقيقة ومحدثة لأن ذلك سيساعد في إرشادنا عند تقديم خدمات إدارة المحافظ إليك (بما في ذلك عند إجراء أي تصنيف أو تقييم قابل للتطبيق).

## 2. PORTFOLIO MANAGEMENT TERMS

## 2. شروط إدارة المحافظ

### A. Introduction

These Portfolio Management Terms set out the terms and conditions under which we may from time to time provide one or more Portfolio Management Services.

أ. مقدمة  
تحدد شروط إدارة المحافظ هذه الشروط والأحكام التي يجوز لنا بموجبها تقديم خدمة واحدة أو أكثر من خدمات إدارة المحافظ

### B. Availability

The availability, eligibility criteria and applicable conditions in respect of any Portfolio Management Services are subject to our determination and applicable laws. It is our sole and absolute discretion to offer any Portfolio Management Services.

ب. التوافر  
يخضع التوافر ومعايير الأهلية والشروط المطبقة فيما يتعلق بأي من خدمات إدارة المحافظ لقرارنا والقوانين المعمول بها. إن تقديرنا الوحيد والمطلق هو تقديم أي خدمات لإدارة المحافظ

All forms, documents, conditions and information that we may require in relation to the Portfolio Management Services shall be submitted and satisfied by you in the form and substance satisfactory to us. If we refuse to provide you with the Portfolio Management Service, we will provide you with reason behind such refusal.

عليك تقديم جميع النماذج والوثائق والشروط والمعلومات التي قد نطلبها فيما يتعلق بخدمات إدارة المحافظ واستيفائها بالشكل والمضمون المقبولين لنا. إذا رفضنا تزويدك بخدمات إدارة المحافظ، فسنزودك بالسبب وراء هذا الرفض

You must ensure that all the information provided to us by you is true and correct in every respect and that all material information that is relevant to us is included in it. We must be promptly notified by you in case any information that you previously provided us becomes inaccurate or incomplete (including any information in the Investor Profiling Form).

يجب عليك التأكد من أن جميع المعلومات التي قدمتها لنا صحيحة ودقيقة من جميع النواحي وأن جميع المعلومات الجوهرية ذات الصلة بنا مدرجة فيها. عليك إخطارنا على الفور في حال أصبحت أي معلومات قدمتها لنا سابقاً غير دقيقة أو غير كاملة (بما في ذلك أي معلومات في نموذج تعريف المستثمر

The Portfolio Management Services and all related Transactions are subject to applicable laws and regulations. This includes regulations, directions and rules issued by the Securities and Commodities Authority from time to time.

تخضع خدمات إدارة المحافظ وجميع المعاملات ذات الصلة للقوانين واللوائح المعمول بها. يتضمن ذلك اللوائح والتوجيهات والقواعد الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع من وقت لآخر

### C. Confirmations

By availing the Portfolio Management Services from us you confirm to us on the date this Agreement comes into effect and as of the date of each Transaction that:

### ج. التأكيدات

من خلال الاستفادة من خدمات إدارة المحافظ منا، فإنك تؤكد لنا في تاريخ دخول هذه الاتفاقية حيز التنفيذ واعتباراً من تاريخ كل معاملة:

(a) you are duly authorised to enter into and perform this Agreement and each Transaction;

(أ) أنك مخول حسب الأصول للدخول في وتنفيذ هذه الاتفاقية وكل معاملة؛

(b) except as otherwise disclosed to or agreed by us, you are the sole beneficiary of the Portfolio Management Services;

(ب) ما لم يتم الإفصاح عن خلاف ذلك لنا أو الاتفاق عليه، فأنت المستفيد الوحيد من خدمات إدارة المحافظ؛

(c) you are the sole owner of all Assets free and clear of any security interest other than a lien routinely imposed on all securities in a clearing system in which such securities may be held;

(ج) أنك المالك الوحيد لجميع الأصول وأن الأصول ليست مرهونة أو يتعلق بها أي ضمان بخلاف الامتياز المفروض بشكل روتيني على جميع الأوراق المالية في نظام المقاصة الذي قد يتم فيه الاحتفاظ بهذه الأوراق المالية؛

(d) Except for Discretionary Services, you will not be relying on any of our judgment as to the merits and the suitability of any Transaction. You will be acting for your own account and will make your own independent decisions to enter into any Transactions and as to whether that Transaction is appropriate or proper for you. You are not relying on any communication, written or oral from us as investment advice or as a recommendation to enter into a Transaction. No communication received from us whether written or oral shall be deemed to be assurance or guarantee as to the expected results of the Transaction; and

(د) باستثناء الخدمات التقديرية، لن تعتمد على أي من توصياتنا ونصائحنا وأحكامنا فيما يتعلق بمزايا وملاءمة أي معاملة. ستعمل لحسابك الخاص وستتخذ قراراتك المستقلة للدخول في أي معاملات وما إذا كانت هذه المعاملة مناسبة أو مناسبة لك. أنت لا تعتمد على أي اتصال مكتوب أو شفهي منا كمشورة استثمارية أو كتوصية للدخول في صفقة. لن يتم اعتبار أي اتصال منا سواء كتابياً أم شفهيّاً بمثابة تأكيد أو ضمان فيما يتعلق بالنتائج المتوقعة للمعاملة؛ و

(e) you have read and understood the risks disclosed in the Risk Disclosure Statement and the provisions contained in the Client Investor profiling form.

(هـ) أنك قد قرأت وفهمت المخاطر التي تم الكشف عنها في بيان الكشف عن المخاطر والأحكام الواردة في نموذج تعريف المستثمر.

### D. The Portfolio Management Services

We may provide you with Portfolio Management Services which may include, among other things:

### د. خدمات إدارة المحافظ

يمكننا توفير خدمات إدارة المحافظ لك والتي قد تشمل، من بين أشياء أخرى

- (a) **Execution only services:** This is where we execute your Instructions in reliance only on the Instructions without advice or recommendation from the Bank.
- (b) **Discretionary Services:** This is where we provide Portfolio Management Services based on agreed investment strategy, risk profile and investment objectives without acting on Instructions from you. You authorize us to invest for and on your behalf.
- (b) **Non-discretionary service:** This is where investment solutions are proposed to you based on your investment objectives, risk profile, and suitability assessment. You have the discretion to accept or reject.

Applicable regulations may require us to obtain information about your personal and financial circumstances to enable us to provide certain Portfolio Management Services to you, including Discretionary Services. This is so we can assess the suitability or appropriateness in relation to your circumstances together with your financial position, objectives and risk appetite. We will assume that the information you provide is accurate and we will not have any responsibility if such information changes or becomes inaccurate unless you have informed us of such changes in writing. It is therefore important for you to inform us if your position changes.

It is a condition that you have an Account with us, in addition to any investment account we may open to record your Transactions ("Investment Account"). Once your Account is open and activated, you will need to place funds in that Account to enable you to give Instructions to buy Investments. When you give us Instructions, assuming there are sufficient funds, we will debit that Account to allow for the purchase of the Investments (including the payment of associated fees and costs). Where there is any income or sale proceeds from your Investments, those will be deposited into the same Account.

By instructing us to provide you with the Portfolio Management Services you provide us with full power of delegation and substitution, to deal with any banks, brokers, intermediaries, custodians, exchange, market-maker, counterparties or others ("counterparties"), to execute and deliver any documents, and to take any other action which may be deemed necessary or appropriate by us, in order to give effect to Transactions, including (without limitation) the acquisition, retention or disposition of the Investments and the exercise or disposal of all rights in connection therewith.

You acknowledge that execution of your instructions for a Transaction may include selling an Investment to you from another client or vice-versa, and a custodian may combine your order with our own orders and orders of other clients if it is believed to be in your best interest. However, aggregation may result in you obtaining a less favourable price in relation to a particular order. Your orders will remain segregated in our accounts.

We may, at our sole discretion, arrange for any Transaction to be effected with or through a counterparty, who may be our affiliate and may not be located in the UAE.

### E. Instructions

Except for Discretionary Services, you shall instruct us in writing by providing us with the Investment Subscription form – where you want us to execute Transactions on your behalf. We may also accept Instructions in any other form we may deem appropriate.

Instructions can be sent to us by email or other electronic means or orally (including by telephone), unless we tell you that Instructions for a Transaction can only be given in a particular way. If you have given us Instructions by telephone, the conversation may be recorded. If any Instructions are received by telephone or in

(أ) **خدمات التنفيذ فقط:** حيث أننا ننفذ فيها تعليماتك بالاعتماد فقط على التعليمات دون مشورة أو توصية من البنك

(ب) **الخدمات التقديرية:** حيث أننا نقدم فيها خدمات إدارة المحافظ بناءً على استراتيجية الاستثمار المتفق عليها وملف تعريف المخاطر وأهداف الاستثمار دون التصرف بناءً على تعليمات منك. حيث تقوم بتفويضنا للاستثمار لصالحك وبالنيابة عنك.

(ج) **الخدمة غير التقديرية:** حيث يتم فيها اقتراح الحلول الاستثمارية لك بناءً على أهدافك الاستثمارية وملف تعريف المخاطر وتقييم الملاءمة. ولديك حرية الاختيار في القبول أو الرفض

قد تتطلب اللوائح المعمول بها منا الحصول على معلومات حول أوضاعك الشخصية والمالية لتمكيننا من تقديم بعض خدمات إدارة المحافظ اليك، بما في ذلك الخدمات التقديرية. هذا حتى تتمكن من تقييم الملاءمة أو المناسبة فيما يتعلق بظروفك جنباً إلى جنب مع وضعك المالي وأهدافك ورغبتك في المخاطرة. سنفترض صحة ودقة المعلومات التي تقدمها ولن نتحمل أي مسؤولية إذا تغيرت هذه المعلومات أو أصبحت غير دقيقة ما لم تبلغنا بهذه التغييرات كتابياً. لذلك من المهم بالنسبة لك إبلاغنا في حال تغير موقفك.

يشترط أن يكون لديك حساب معنا ، بالإضافة إلى أي حساب استثماري قد نفتحته لتسجيل معاملاتك ("حساب الاستثمار"). بمجرد فتح حسابك وتنشيطه ، ستحتاج إلى وضع أموال في هذا الحساب لتمكينك من إعطاء تعليمات لشراء الاستثمارات. عندما تعطينا تعليمات ، بافتراض وجود أموال كافية ، سنخصم من هذا الحساب للسماح بشراء الاستثمارات (بما في ذلك دفع الرسوم والتكاليف ذات الصلة). في حالة وجود أي دخل أو عائدات بيع من استثماراتك ، سيتم إيداعها في نفس الحساب

بتوجيهك إلينا لتزويدك بخدمات إدارة المحافظ ، فإنك تزودنا بالسلطة الكاملة للتفويض والنيابة ، للتعامل مع أي بنوك ، أو وسطاء ، أو وكلاء ، أو أمناء ، أو صرافة ، أو صانع سوق ، أو أطراف مقابلة ، أو غيرهم ("الأطراف المقابلة") ، لتنفيذ وتسليم أي مستندات ، واتخاذ أي إجراء آخر قد نعتبره ضرورياً أو مناسباً من قبلنا ، من أجل تفعيل المعاملات ، بما في ذلك (على سبيل المثال لا الحصر) الاستدواذ على الاستثمارات أو الاحتفاظ بها أو التصرف فيها وممارسة أو التصرف في جميع الحقوق المتعلقة بذلك

أنت تقر بأن تنفيذ تعليماتك الخاصة بمعاملة ما قد يشمل بيع استثمار لك من عميل آخر أو العكس ، وقد يقوم الوصي بدمج طلبك مع طلباتنا وأوامر العملاء الآخرين. سنجمع الطلبات فقط إذا كان يُعتقد أن ذلك في مصلحتك الفضلى. ومع ذلك ، قد يؤدي التجميع إلى الحصول على سعر أقل لملاءمة فيما يتعلق بطلب معين. في حين ستبقى طلباتك منفصلة في حساباتنا

يجوز لنا ، وفقاً لتقديرنا الخاص ، الترتيب لإجراء أي معاملة مع أو من خلال الطرف المقابل ، الذي قد يكون تابعاً لنا وقد لا يكون موجوداً في دولة الإمارات العربية المتحدة

### ٥. التعليمات

باستثناء الخدمات التقديرية ، يجب عليك توجيه التعليمات إلينا كتابياً من خلال تزويدنا بنموذج الاشتراك في الاستثمار - حيث تريد منا تنفيذ المعاملات نيابة عنك. قد نقبل أيضاً التعليمات بأي شكل آخر قد نراه مناسباً.

يمكن إرسال التعليمات إلينا عن طريق البريد الإلكتروني أو أي وسيلة إلكترونية أخرى أو شفهاً (بما في ذلك عبر الهاتف) ما لم نخبرك أن تعليمات المعاملة لا يمكن تقديمها إلا بطريقة معينة. إذا تلقينا منك تعليمات عبر الهاتف ، فقد يتم تسجيل المحادثة. إذا تم تلقي أي تعليمات عبر الهاتف أو بأي طريقة شفوية أخرى ، فقد نطلب منك تأكيد هذه التعليمات كتابياً ، ومع ذلك ،

any other oral way, we may ask you to confirm such Instructions in writing, however, we may act upon your oral Instruction regardless of whether they are confirmed in writing.

You must notify us in writing of the identity of the persons, if any, authorized to give Instructions on your behalf with respect to these Portfolio Management Terms. If there is more than one of you, each of you shall be entitled to make such requests and/or give such Instructions unless you jointly inform us otherwise. Likewise, you may jointly designate one or more of you to make requests and/or give Instructions on your behalf.

### F. Indemnity

You will indemnify us for any losses, damages, liabilities, actions, suits, proceedings, costs and expenses (including legal and any other professional advisers' fees) and any other liability of whatever nature or description howsoever arising that we suffer as a result of any claims or demands brought against us in connection with: (i) your use of the Portfolio Management Services; (ii) us acting on or refraining from acting on your Instructions; (iii) your actions which are inconsistent with or in breach of these Portfolio Management Terms or applicable laws (iv) your Account or Investment Account being suspended, frozen, blocked or put on hold; (v) our enforcement or attempted enforcement of these Portfolio Management Terms, the Product Terms, the Consumer Terms or any of our rights thereunder.

the bank will not be held liable for potential losses incurred as a result of movement of market prices due to a delay between the time of receiving the instructions to the time its executed

### G. PROVIDING INFORMATION

From time to time, we may in our sole discretion or at your request provide explanation of the merits of an investment, or provide market information, or publications that are relevant to a Transaction and or Investment.

Where we provide market information, published research reports, or information/explanation of merits of an Investment we give no representation, warranty or guarantee as to their accuracy or completeness or as to the tax consequences of any Transaction unless we specifically agree otherwise in writing with you and you acknowledge:

- that the provision of information is incidental to your dealing relationship with us and provided solely to enable you to make your own investment decisions;
- that we shall not be liable for any investment decision you make, based in whole or in part, on any investment research report, information or explanation or other publication we send to you;
- in no circumstances, should we be held liable for any market information, published research report, explanation on the merits of an Investment or other relevant information provided to you.

**Important:** In asking us to enter into any Transaction and in the presence of market information, published research reports, or other relevant information provided by us to you, you are solely responsible for making your own independent appraisal and investigations into the risks of the Transaction and have to ensure you have sufficient knowledge, market sophistication, professional advice and experience to make his evaluation of the merits and risks of such Transaction. We give no warranty as to the suitability of the products traded under these Portfolio Management Terms.

### H. Execution services

You may give us Instructions to buy and sell Investments. Where

قد تصرف بناءً على التعليمات الشفوية الخاصة بك بغض النظر عما إذا تم تأكيدها كتابةً أم لا.

يجب عليك إخطارنا كتابيًا بهوية الأشخاص ، المصرح لهم بإعطاء تعليمات نيابة عنك ، إن وجدوا ، فيما يتعلق بشروط إدارة المحافظ هذه. إذا كان هناك أكثر من واحد منكم ، فيحق لكل واحد منكم تقديم مثل هذه الطلبات و / أو إعطاء مثل هذه التعليمات ما لم تبلغنا بشكل مشترك بخلاف ذلك. وبالمثل ، يمكنك بشكل مشترك تعيين واحد أو أكثر منكم لتقديم طلبات و / أو إعطاء تعليمات نيابة عنك.

### و. التعويض

سوف تقوم بتعويضنا عن أي خسائر وأضرار ومسؤوليات وإجراءات وقضايا ودعاوى وتكاليف ونفقات (بما في ذلك أتعاب المستشارين القانونيين وأية أتعاب مستشارين محترفين آخرين) وأي مسؤولية أخرى مهما كانت طبيعتها أو وصفها مهما كانت تنشأ والتي تتكبدتها نتيجة لـ أي مطالبات أو مطالب مرفوعة ضدنا فيما يتعلق بما يلي: (1) استخدامك لخدمات إدارة المحافظ؛ (2) تصرفنا أو الامتناع عن التصرف بناءً على تعليماتك؛ (3) أفعالك التي لا تتفق مع أو تنتهك شروط إدارة المحافظ أو القوانين المعمول بها (4) تعليق حسابك أو حساب الاستثمار أو تجميده أو حظره أو تعليقه؛ (5) إنفاذنا أو محاولتنا إنفاذنا لشروط إدارة المحافظ هذه أو شروط المنتج أو شروط المستهلك أو أي من حقوقنا بموجبها

لن يكون البنك مسؤولاً عن الخسائر المحتملة المتكبدة نتيجة حركة أسعار السوق بسبب التأخير بين وقت استلام التعليمات ووقت تنفيذها.

### ز. تقديم المعلومات

من وقت لآخر، يجوز لنا وفقاً لتقديرنا الخاص أو بناءً على طلبك تقديم شرح لمزايا الاستثمار، أو تقديم معلومات عن السوق، أو المنشورات ذات الصلة بعاملة و/أو استثمار ما

عندما نقدم معلومات عن السوق أو تقارير بحثية منشورة أو معلومات عن / شرح لمزايا استثمار ما ، فإننا لا نقدم أي تعهد أو اقرار أو ضمان لدقتها أو اكتمالها أو فيما يتعلق بالعواقب الضريبية لأي معاملة ما لم تتفق على وجه التحديد على خلاف ذلك كتابيًا معك وتقر بذلك

(أ) أن تقديم المعلومات أمر عرضي لعلاقة تعاملك معنا ويتم تقديمه فقط لتمكينك من اتخاذ قرارات الاستثمار الخاصة بك؛

(ب) أننا لن نكون مسؤولين عن أي قرار استثماري تتخذه، كلياً أو جزئياً ، بناءً على أي تقرير بحثي أو معلومات أو شرح أو أي منشور آخر ترسله إليك؛

(ج) في أي ظرف من الظروف، لا ينبغي أن نتحمل المسؤولية عن أي معلومات سوقية أو تقرير بحثي منشور أو شرح لمزايا استثمار ما أو معلومات أخرى ذات صلة مقدمة لك

**هام:** عند مطالبتنا بالدخول في أي معاملة وفي ظل وجود معلومات السوق أو التقارير البحثية المنشورة أو معلومات أخرى ذات صلة التي نقدمها لك، فأنت وحدك المسؤول عن إجراء التقييم والتحقيقات المستقلة الخاصة بك في مخاطر المعاملة. وعليك التأكد من أن لديك المعرفة الكافية ، وتطور السوق ، والمشورة المهنية والخبرة لإجراء تقييمه لمزايا ومخاطر هذه الصفقة. لا نقدم أي ضمانات بشأن ملاءمة المنتجات المتداولة بموجب شروط إدارة المحافظ هذه

### ح. خدمات التنفيذ

يمكنك توجيهنا لشراء وبيع الاستثمارات. عندما قيامك بذلك ، فهذا يعتمد

you do this, it is solely based on your decision and Instructions without any involvement from us.

Once you give Instructions, we can only cancel them if we have not acted upon those Instructions. Instructions may only be withdrawn or amended subject to our consent.

We may, but shall not be obliged to, accept Instructions to enter into a Transaction. If we decline to enter into a proposed Transaction, we shall inform you and tell you why.

We have the right (but no obligation) to set limits and/or parameters to control your ability to place orders at our absolute discretion. Such limits and/or parameters may be amended, increased, decreased, removed or added to by us and if we do we will notify you.

We shall use reasonable endeavours to execute any order promptly (subject to the Markets being open for dealings) but we do not represent or warrant that it will be possible to execute such order or that execution will be possible according to the Instructions. If we encounter any material difficulty relevant to the proper carrying out of an order we will notify you.

We will send you a Confirmation in writing or by electronic mail for any Transaction that we have executed on your behalf. We will send this to the email address we have on record. It is your responsibility to inform us of any change to your address or email address.

If you do give Instructions to buy Investments, it will be your responsibility to monitor your Investments and make any decisions on how long to hold and when and if to sell such Investments. Except for discretionary services, We do not manage your Investments, nor do we undertake any type of monitoring of your Investments. Further, in relation to your Investments you acknowledge that you will not be able to participate in any corporate actions (like voting) as the Investments will be held in an omnibus account.

### I. Discretionary Services

[If you choose this service, we will manage on your Investments in your portfolio on a -discretionary basis and we will make decisions supervise, manage and provide a point of contact for the professional team in that respect. The professional team may include all or some of the following: investment advisor, lawyers, accounting firms, banks, financial institutions, insurers, building surveyors and valuers and other external professional advisors and investment managers as may be required;

We will carry out the Portfolio Management Services on a discretionary basis necessary to achieve your investment objective and keep such Investments under continuous review including, without limitation, determining from time-to-time what investments will be purchased, retained or sold, what contracts will be entered into and what portion of its assets will be retained as cash or otherwise paid;

Subject to the terms of this Agreement, and subject to the overall policy, supervision and direction of the Bank, we shall be authorised to act for and on your behalf in the same manner and with the same force and effect as you might or could do and to exercise, on discretionary basis, the functions, duties, powers and discretions exercisable by you or your directors.

The Bank shall be deemed to be an independent contractor and, except as otherwise expressly provided by this Agreement, shall have no authority to represent you, or act as your agent in any matter.

The Bank, its directors, officers, employees and agents shall not be liable to you, for any action taken or not taken by it with respect to the portfolio, provided that the Bank has acted in good faith and in

فقط على قراراتك وتعليماتك دون أي تدخل منا.

بمجرد تقديم التعليمات ، لا يمكننا إلغاؤها إلا إذا لم نتصرف وفقاً لتلك التعليمات. لا يجوز سحب التعليمات أو تعديلها إلا بموافقتنا.

يجوز لنا ، ولكن لن نكون ملزمين ، قبول التعليمات للدخول في معاملة. إذا رفضنا الدخول في معاملة مقترحة ، فسنبلغك وسنخبرك بالسبب.

لدينا الحق (ولكن بدون التزام) في وضع حدود و / أو معايير للتحكم في قدرتك على تقديم الطلبات وفقاً لتقديرنا المطلق. قد يتم تعديل هذه الحدود و / أو المعلمات ، أو زيادتها ، أو تخفيضها ، أو إزالتها ، أو الإضافة إليها من قبلنا ، وإذا فعلنا ذلك ، فسنخبرك بذلك

سنبذل جهوداً معقولة لتنفيذ أي أمر على الفور (بشرط أن تكون الأسواق مفتوحة للمعاملات) ولكننا لا نؤكد أو نضمن أنه سيكون من الممكن تنفيذ هذا الأمر أو أن التنفيذ سيكون ممكناً وفقاً للتعليمات. إذا واجهنا أي صعوبة مادية تتعلق بالتنفيذ السليم للأمر ما ، فسنخبرك بذلك

سوف نرسل لك تأكيداً كتابياً أو عبر البريد الإلكتروني لأي معاملة قمنا بتنفيذها نيابة عنك. سوف نرسل هذا إلى عنوان البريد الإلكتروني المسجل لدينا. تقع على عاتقك مسؤولية إبلاغنا بأي تغيير يطرأ على عنوانك أو عنوان بريدك الإلكتروني

إذا أعطيت تعليمات لشراء الاستثمارات ، فسيكون من مسؤوليتك مراقبة استثماراتك واتخاذ أي قرارات بشأن مدة الاحتفاظ ومتى وما إذا كان سيتم بيع هذه الاستثمارات. باستثناء الخدمات التقديرية، نحن لا ندير استثماراتك، ولا نقوم بأي نوع من المراقبة لاستثماراتك. علاوة على ذلك ، فيما يتعلق باستثماراتك ، فإنك تقر بأنك لن تكون قادراً على المشاركة في أي إجراءات مؤسسية (مثل التصويت) حيث سيتم الاحتفاظ بالاستثمارات في حساب شامل

### و. الخدمات التقديرية

إذا اخترت هذه الخدمة، فسندير استثماراتك في محافظتك الاستثمارية على أساس تقديري وسننجز القرارات ونقوم بالإشراف والإدارة وتوفير نقطة الاتصال للفريق المحترف في هذا الصدد. قد يشمل الفريق المحترف كل أو بعض مما يلي: مستشار الاستثمار والمحامون وشركات المحاسبة والبنوك والمؤسسات المالية وشركات التأمين ومساحي المباني والمؤمنين وغيرهم من المستشارين المحترفين الخارجيين ومديري الاستثمار حسب الاقتضاء؛

سنقوم بتنفيذ خدمات إدارة المحافظ على أساس تقديري ضروري لتحقيق هدفك الاستثماري وإبقاء هذه الاستثمارات قيد المراجعة المستمرة بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، التحديد من وقت لآخر ما هي الاستثمارات التي سيتم شراؤها أو الاحتفاظ بها أو بيعها، وما هي العقود التي سيتم الدخول فيها وما هو الجزء من الأصول الذي سيتم الاحتفاظ به نقداً أو سيتم دفعه بطريقة أخرى؛

وفقاً لشروط هذه الاتفاقية، وبموجب السياسة العامة وإشراف وتوجيه البنك، يحق لنا التصرف لصالحك وبالنيابة عنك وبالطريقة نفسها وينفس القدرة والتأثير الذي قد تفعله أو تستطيع القيام به ولممارسة، على أساس تقديري، المهام والواجبات والصلاحيات والتقدير التي تمارسها أنت أو مدير

يعتبر البنك مقولاً مستقلاً، وباستثناء ما هو منصوص عليه صراحةً في هذه الاتفاقية، ولن يكون له أي سلطة لتمثيلك أو التصرف كوكيل لك في أي مسألة.

لن يكون البنك ومديره ومسؤوليه وموظفيه ووكلائه مسؤولين تجاهك عن أي إجراء يتخذه أو لم يتخذه فيما يتعلق بالمحفظة، شريطة أن يكون البنك قد تصرف بحسن نية وبطريقة يُعتقد بشكل معقول أنها في مصلحة العميل

a manner reasonably believed to be in, or not opposed to, the best interests of the Client, and provided such actions did not involve negligence, wilful default, fraud or dishonesty or similar acts.

If the Bank is providing Discretionary Services, the Bank will not invest the funds of the investment portfolios it manages in the investment funds it manages - if it is licensed to manage the fund investments - unless with your prior consent.].

### J. Non- Discretionary Services

[If you choose this service, we will manage your Investments in your portfolio on a -non- discretionary basis based on a decision made by you;

We will share with you proposed investments and you may give us Instructions to buy and sell those Investments. Where you do this, it is solely based on your decision and Instructions where our involvement is limited to offering/suggesting investments to you based on your investment objectives and risk profile.

Other terms (not otherwise covered in this section) under the Execution Services equally apply to Non-discretionary Services].

### k. Fees

You will need to pay us the fees set out in the Product Terms and also the Fee Schedule. You will also be responsible for any fees and costs associated with the Transactions including those payable to any counterparty involved in the sale, purchase, distribution or holding of any Investment (including any applicable VAT). We are authorized to debit all fees and costs from your Account, and to the extent there are insufficient funds, we may recover from the income or proceeds from your Investment Portfolio.

We may share commission and charges with counterparties or receive remuneration from them in respect of the Transactions entered into by us for and on behalf of you. We (or any associate) may benefit from commission, or any other remuneration where we also act for the counterparty to a Transaction. You are entitled to inquire about such arrangements in relation to your portfolio and the information shall be made available to you

In addition to fees, transaction in securities may incur trading spreads.

Unless specified otherwise in this Agreement, all amounts due to us (or counterparties used by the Bank) under this Agreement shall be deducted from the Account or be paid by you in accordance with provisions of the Confirmation or other advice communicated to you by the Bank.

### L. Termination

You may close your Investment Account and terminate the Portfolio Management Services with or without cause by providing us with thirty (30) days prior written notice of termination

We also have rights to close your Investment Account and terminate the Portfolio Management Services. When this occurs we will give you prior notice in accordance with applicable law without obtaining any court order.

Where your Investment Account is closed, whether pursuant to these Portfolio Management Terms or at your request, we may need to sell the Investments. If this occurs, we will not be responsible for the amount realized from any sale including any resultant losses.

When your Investment Account is closed, we will talk to you about the options for any Investments you hold at that time. We will either (i) sell the Investments and deposit the net sale proceeds in your Account; or (ii) if you request and if practically possible, transfer

الفضلى أو لا تتعارض معها، وشريطة ألا تنطوي هذه الإجراءات على إهمال، أو تقصير متعمد أو احتيال أو تضليل أو أعمال مماثلة.

إذا كان البنك يقدم خدمات تقديرية، فلن يستثمر البنك أموال المحافظ الاستثمارية التي يديرها في صناديق الاستثمار التي يديرها - إذا كان مخصصاً له بإدارة استثمارات الصندوق - إلا بموافقتك المسبقة.].

### ي. الخدمات غير التقديرية

إذا اخترت هذه الخدمة، فسنقوم بإدارة استثمارك في محافظتك على أساس غير تقديري بناءً على القرار الذي اتخذته؛

سوف نشارك معك الاستثمارات المقترحة وبممكنك أن توجه لنا تعليمات لشراء وبيع تلك الاستثمارات. حيثما تفعل ذلك، فإن ذلك يعتمد فقط على قرارك وتعليماتك حيث تقتصر مشاركتنا على عرض/اقتراح الاستثمارات لك بناءً على أهدافك الاستثمارية وملف تعريف المخاطر الخاص بك.

تنطبق الشروط الأخرى (غير المشمولة في هذا القسم) بموجب خدمات التنفيذ بالتساوي على الخدمات غير التقديرية]

### ك. الرسوم

سيتعين عليك ان تدفع لنا الرسوم المنصوص عليها في شروط المنتج وكذلك جدول الرسوم. ستكون مسؤولاً أيضاً عن أي رسوم وتكاليف مرتبطة بالمعاملات بما في ذلك تلك المستحقة لأي طرف مقابل مشارك في بيع أو شراء أو توزيع أو حيازة أي استثمار (بما في ذلك أي ضريبة قيمة مضافة سارية). يحق لنا خصم جميع الرسوم والتكاليف من حسابك ، وبقدر عدم وجود أموال كافية ، يجوز لنا استرداد تلك المبالغ من الدخل أو العائدات من محافظتك الاستثمارية.

يجوز لنا مشاركة العمولات والرسوم مع الأطراف المقابلة أو الحصول على تعويضات منهم فيما يتعلق بالمعاملات التي أبرمناها لصالحك وبالنيابة عنك. قد نستفيد (أو أي شريك) من العمولة أو أي أجر آخر حيث نعمل أيضاً نيابة عن الطرف المقابل في المعاملة. يحق لك الاستفسار عن هذه الترتيبات المتعلقة بمحافظتك وستكون المعلومات متاحة لك

بالإضافة إلى الرسوم، قد تؤدي التعاملات في الأوراق المالية إلى فروق أسعار التداول

ما لم ينص علي خلاف ذلك في هذه الاتفاقية، سيتم خصم جميع المبالغ المستحقة لنا (أو الأطراف المقابلة التي يستخدمها البنك) بموجب هذه الاتفاقية من الحساب أو يتم دفعها من قبلك وفقاً للأحكام التأكيد أو مشورة أخرى يرسلها لك البنك

### ل. الإنهاء

يمكنك إغلاق حسابك الاستثماري وإنهاء خدمات إدارة المحافظ بسبب أو من غير سبب من خلال تزويدنا بإشعار كتابي مسبق قبل الإنهاء بثلاثين (30) يوماً

لدينا أيضاً الحق في إغلاق حسابك الاستثماري وإنهاء خدمات إدارة المحافظ. عند حدوث ذلك ، سنرسل لك إشعاراً مسبقاً وفقاً للقانون المعمول به و دون الحصول على أي أمر من المحكمة

عند إغلاق حسابك الاستثماري ، سواء وفقاً لشروط إدارة المحافظ هذه أو بناءً على طلبك ، قد نحتاج إلى بيع الاستثمارات. في حالة حدوث ذلك ، لن نكون مسؤولين عن المبلغ المحقق من أي عملية بيع بما في ذلك أي خسائر ناتجة

عندما يتم إغلاق حساب الاستثمار الخاص بك ، سوف نتحدث معك عن خيارات أي استثمارات تمتلكها في ذلك الوقت. سنقوم إما (1) ببيع الاستثمارات وإيداع صافي عائدات البيع في حسابك ؛ أو (2) إذا طلبت وإذا كان ذلك ممكناً عملياً ، نقل الاستثمارات إلى طرف ثالث تحدده أنت. ستكون

the Investments to a third party designated by you. All amounts owing to us together with the fees and costs for the sale or transfer will be your responsibility and must be paid to us, or if applicable, deducted from the sale proceeds.

**Note:** because the Investments will be held in an omnibus account, it may not be possible to transfer them to a third party. Therefore, on closure of the Account they will have to be sold which could result in losses and fees for you.

### M. Counterparties

We may use or engage counterparties to execute and clear Transactions and/or hold or custodies Assets. When we do use counterparties they may have their own terms and conditions, which the Transactions will be subject to. We shall have no liability or responsibility for any act, omission, insolvency, negligence, failure or default of the counterparty (who may also appoint further third parties).

Any additional fees that are levied by the brokers, custodians, market exchanges, or any other counter-party for the purpose of executing the client's transaction will be passed on to the client to bear.

### N. Exclusions

Neither we nor any of our directors, officers, employees, or agents shall be liable for any losses, damages, costs or expenses, whether arising out of negligence, breach of contract, misrepresentation or otherwise, incurred or suffered by you under these terms (including any Transaction or where we have declined to enter into a proposed Transaction) unless such loss is a reasonably foreseeable consequences or arises directly from us or our gross negligence, wilful default or fraud.

In no circumstances are we liable for losses suffered by you or any third party for any special or consequential damage, loss of profits, loss of goodwill or loss of business opportunity arising under or in connection with these terms, whether arising out of negligence, breach of contract, misrepresentation or otherwise.

Without limitation, we do not accept liability for any adverse tax implications of any Transaction whatsoever.

Without limitation, we do not accept any liability by reason of any delay or change in Market conditions before any particular Transaction is affected.

For further information on our liability please refer to the Consumer Terms.

### O. Data protection and confidentiality

Confidentiality and data protection is a priority for us. Please refer to the Consumer Terms and Conditions on how we keep your information safe and confidential.

Specific to Portfolio Management Services, you do authorize us to share information with any counterparty, Market or third party necessary to undertake the Transactions.

In addition, under applicable regulations, we may be obliged to make information about certain Transactions public. You agree and acknowledge that any and all proprietary rights in such Transaction information are owned by us and you waive any duty of confidentiality attaching to the information which we reasonably disclose.

If a Market (or intermediate broker or agent, acting at the direction of or as a result of action taken by a Market) or regulatory body takes any action which affects a Transaction, then we may take any

جميع المبالغ المستحقة لنا بالإضافة إلى الرسوم وتكاليف البيع أو النقل مسؤوليتك ويجب أن تُدفع لنا ، أو تُخصم من عائدات البيع ، إذا كان ذلك ممكناً.

**ملاحظة:** نظرًا لأنه سيتم الاحتفاظ بالاستثمارات في حساب شامل ، فقد لا يكون من الممكن نقلها إلى طرف ثالث. لذلك ، عند إغلاق الحساب ، يجب بيعها مما قد يؤدي إلى خسائر ورسوم عليك.

### م. الأطراف المقابلة

يجوز لنا استخدام الأطراف المقابلة أو إشراكها في تنفيذ المعاملات ومسحها و / أو الاحتفاظ بالأصول أو تخصيصها. عندما نستخدم الأطراف المقابلة ، قد يكون لديهم شروطهم وأحكامهم الخاصة ، والتي ستخضع لها المعاملات. لن نتحمل أي مسؤولية عن أي فعل أو إغفال أو إفسار أو إهمال أو اخفاق أو تقصير من الطرف المقابل (الذي قد يعين أيضًا أطرافًا ثالثة أخرى).

سيتم تمرير أي رسوم إضافية يتم فرضها من قبل الوسطاء ، أو الأوصياء ، أو تبادل الأسواق ، أو أي طرف آخر لغرض تنفيذ معاملة العميل إلى العميل ليبتحملها

### ن. الاستثناءات

لا نتحمل نحن ولا أي من مديرينا أو مسؤولينا أو موظفينا أو وكلائنا المسؤولية عن أي خسائر أو أضرار أو تكاليف أو نفقات ، سواء كانت ناجمة عن الإهمال أو خرق العقد أو تحريفه ، أو غير ذلك ، التي تكبدتها أو تحملتها بموجب هذه الشروط (بما في ذلك أي معاملة أو عندما رفضنا الدخول في صفقة مقترحة) ما لم تكن هذه الخسارة نتيجة متوقعة بشكل معقول أو تنشأ مباشرة من جانبنا أو بسبب إهمالنا الجسيم أو التقصير المتعمد أو الاحتياطي.

لا نتحمل باي حال من الأحوال المسؤولية عن الخسائر التي تتكبدها أنت أو أي طرف ثالث عن أي ضرر خاص أو تبعية ، أو خسارة الأرباح ، أو فقدان الشهرة ، أو فقدان فرص العمل الناشئة بموجب أو فيما يتعلق بهذه الشروط ، سواء كانت ناشئة عن الإهمال ، خرق العقد أو تحريف أو غير ذلك.

دون قيد ، لا نتحمل المسؤولية عن أي آثار ضريبية سلبية لأي معاملة على الإطلاق.

دون قيد ، لا نقبل أي مسؤولية بسبب أي تأخير أو تغيير في ظروف السوق قبل أن تتأثر أي معاملة معينة

لمزيد من المعلومات حول مسؤوليتنا ، يرجى الرجوع إلى شروط المستهلك.

### س. حماية البيانات وسريتها

السرية وحماية البيانات هي أولوية بالنسبة لنا. يرجى الرجوع إلى شروط وأحكام المستهلك حول كيفية الحفاظ على معلوماتك آمنة وسرية.

خاصة بخدمات إدارة المحافظ ، فأنت تفوضنا بمشاركة المعلومات مع أي طرف مقابل أو سوق أو طرف ثالث ضروري لإجراء المعاملات.

بالإضافة إلى ذلك ، بموجب اللوائح المعمول بها ، قد نكون ملزمين بنشر معلومات حول معاملات معينة للجمهور. أنت توافق وتقر بأن أي وجميع حقوق الملكية في معلومات المعاملة هذه مملوكة لنا وأنت تتنازل عن أي واجب للسرية المرتبط بالمعلومات التي نصح عنها بشكل معقول.

إذا اتخذ سوق (أو الوسيط أو والوكيل الذي يتصرف بناءً على توجيه من السوق أو كنتيجة للإجراء يتخذه السوق) أو هيئة تنظيمية تتخذ أي إجراء يؤثر على الصفقة ، فيجوز لنا اتخاذ أي إجراء نعتبره ، وفقًا لتقديرنا المعقول.

action which we, in our reasonable discretion, consider desirable to correspond with and such action shall be binding on you. If a Market or regulatory body makes an enquiry in respect of any of your Transactions, you agree to cooperate with the Bank and promptly to supply information requested in connection with the enquiry.

You acknowledge that neither the Assets nor the Investment Account, under all circumstances shall be construed as a deposit as defined in Federal Law No. 50 of 2022 issuing the Commercial Transactions Law, as amended from time to time.

## P. Governing law and jurisdiction

This Agreement will be governed by the laws of the UAE.

You agree to the exclusive jurisdiction of the courts of Dubai and or the Dubai International Financial Centre to settle any dispute arising out of or in connection with this Agreement provided that we may bring proceedings in any other jurisdiction (inside or outside the UAE) if you deem appropriate.

You irrevocably waive all immunity (whether on the grounds of sovereignty or otherwise) that you or any of your assets or revenue may otherwise have in any jurisdiction.

Have a complaint or query?  
Do not hesitate to reach out to National Bank of Fujairah through the following channels:

Call Centre: 8008NBF(623)  
Address: Your nearest NBF Branch.

We will seek to address your complaint within two clear business days of receipt and advise if this time is not able to be met. Full details of how we address your complaints is contained in our Customer Charter published on our website.

## Q. Your obligations

You must disclose to us if you have any relationship with any member of our Board of Directors or Senior Management that may indicate that you are a related party. You must also disclose to us if you are a director or manager or employee of any market participant or if you are a related party of any of these or if you are aware of any price sensitive information that is not readily available to the market in relation to the Investments.

## R. Glossary

**Account** means and includes a current or savings account with us.

**Assets** means any fund units, property, stocks, shares, membership interest in a company, notes, debentures, certificates of deposit, treasury or other bills, warrants or units in any trust or interest in any mutual fund, or other fund (including hedge fund), any other securities whatsoever, provided that it is compliant with the provisions of Sharia.

**Business Day** means any day banks in the UAE are operational;

**Investor profiling form** means the document identifying your risk profile including information on your financial means, investment experience, investment objectives and general attitude towards investment risk;

**Collateral** means any Assets deposited with us as security for your obligations;

**Confirmation** means with respect to any Transaction, the standard form of confirming document, as described in the schedule, confirming the terms and conditions of the Transaction unless the Transaction, due to its specificity does not require a Confirmation;

مرغوبا فيه ويكون هذا الإجراء ملزماً لك. إذا قام سوق أو هيئة تنظيمية بإجراء استفسار فيما يتعلق بأي من معاملتك، فإنك توافق على التعاون مع البنك وتقديم المعلومات المطلوبة على الفور فيما يتعلق بالاستفسار

تقر بأنه لا يجوز تفسير الأصول ولا حساب الاستثمار، في جميع الأحوال، على أنها ودیعة على النحو المحدد في القانون الاتحادي رقم 50 لسنة 2022 بإصدار قانون المعاملات التجارية، وتعديلاته من وقت لآخر.

## ع. القانون الحاكم والاختصاص القضائي

تخضع هذه الاتفاقية لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

توافق على الاختصاص الحصري لمحاكم دبي و أو مركز دبي المالي العالمي لتسوية أي نزاع ينشأ عن أو فيما يتعلق بهذه الاتفاقية شريطة أن نرفع دعاوى في أي اختصاص قضائي آخر (داخل دولة الإمارات العربية المتحدة أو خارجها) إذا كنت ترى ذلك مناسباً.

أنت تتنازل بشكل نهائي عن كل الحصانة (سواء على أساس السيادة أو غير ذلك) التي قد تتمتع بها أنت أو أي من أصولك أو عائلتك في أي ولاية قضائية.

هل لديك شكوى أو استفسار؟  
لا تتردد في التواصل مع بنك الفجيرة الوطني عبر القنوات التالية:

مركز الاتصال: 8008NBF(623)  
العنوان: أقرب فرع لبنك الفجيرة الوطني.

سنسعى إلى معالجة شكوكك خلال يومي عمل كاملين من استلامها وإبلاغك في حال تعذر القيام بذلك خلال هذه المدة. التفاصيل الكاملة لكيفية تعاملنا مع الشكاوى موجودة في ميثاق العملاء المنشور لدينا على موقعنا.

## ف. التزاماتك

يجب أن تفصح لنا عما إذا كانت لديك أي علاقة مع أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة العليا لدينا والتي قد تشير إلى أنك طرف ذو صلة. يجب عليك أيضاً الإفصاح لنا عما إذا كنت مديراً أو مسؤولاً أو موظفاً لأي مشارك في السوق أو إذا كنت طرفاً مرتبطاً بأي من هؤلاء، أو إذا كنت على علم بأي معلومات حساسة للسعر غير متاحة بسهولة للسوق في فيما يتعلق بالاستثمارات

## ر. المصطلحات

**الحساب** يعني ويتضمن حساباً جارياً أو حساب توفير معنا.

**الأصول** تعني أي وحدات صندوق أو ممتلكات أو أسهم أو حصص أو فوائد عضوية في شركة أو أوراق مالية أو شهادات إيداع أو خزينة أو كمبيالات أو مشتقات أو وحدات في أي ائتمان أو مصلحة في أي صندوق مشترك، أو أي صندوق آخر (بما في ذلك صندوق التحوط)، أي أوراق مالية أخرى على الإطلاق، شريطة التوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية.

**يوم العمل** يعني أي يوم عمل البنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة ؛

**نموذج تعريف المستثمر يعني** المستند الذي يحدد ملف تعريف المخاطر الخاص بك بما في ذلك المعلومات عن وسائلك المالية وخبراتك الاستثمارية وأهدافك الاستثمارية والموقف العام تجاه مخاطر الاستثمار؛

**الضمان** يعني أي أصول مودعة لدينا كضمان لالتزاماتك؛

**التأكيد** يعني فيما يتعلق بأي معاملة، الشكل القياسي لمستند التأكيد، كما هو موضح في الجدول، الذي يؤكد شروط وأحكام المعاملة ما لم تكن المعاملة، نظراً لخصوصيتها، لا تتطلب تأكيداً؛

**Discretionary Services** means Portfolio Management Services acting without further Instructions from the Client and actions in relation to a Transaction shall be at the Bank's discretion.

**Execution Services** means Portfolio Management Services for the Client and on its behalf according to its goals and policies and based on a decision made by the Client.

**Instruction** means any oral or written Instruction given by you to us;

**Counterparty has the meaning** given to it under SCA Rulebook;

**Investment Action Form** means the investment order form where you give instructions to us in relation to an Investment;

**Investment** means each Asset purchased, committed to or subscribed for pursuant to this Agreement.

**Investment Portfolio** means any portfolio which includes your Assets;

**Market or Markets** means, except where indicated otherwise, any regulated market, over-the-counter market or multilateral trading facility;

**Non-Discretionary Services:** means proposing investment solutions to Client where the Client has the discretion to accept or reject such investments.

**Ordinary Investor has the meaning** given to it under SCA Rulebook;

**Professional Investor has the meaning** given to it under SCA Rulebook;

**SCA Rulebook** means The Chairman of the Authority's Board of Directors' Decision No. (13/Chairman) of 2021 on the Regulations Manual of the Financial Activities and Status Regularization Mechanism, as updated, amended and/or replaced from time to time;

**"SCA"** means the Securities and Commodities Authority of the UAE;

**Transaction** means any Transaction authorized by the applicable regulations entered into by you as outlined in the schedule or subsequently authorised and evidenced by a Confirmation.

**الخدمات التقديرية** تعني خدمات إدارة المحافظ التي تعمل دون تعليمات إضافية من العميل وتكون الإجراءات المتعلقة بالمعاملة وفقاً لتقدير البنك.

**خدمات التنفيذ** تعني خدمات إدارة المحافظ للعميل ونيابة عنه وفقاً لأهدافه وسياساته وبناءً على القرار الذي يتخذه العميل.

**التعليمات** تعني أي تعليمات شفوية أو مكتوبة تقدمها إلينا ؛

**الطرف المقابل** يحمل المعنى المحدد له بموجب كتيب القواعد الخاص بهيئة الأوراق المالية والسلع (SCA)؛

**نموذج تشغيل الاستثمار** أي نموذج طلب الاستثمار حيث تقدم لنا تعليمات فيما يتعلق بالاستثمار ؛

**الاستثمار** يعني كل أصل تم شراؤه أو الالتزام به أو الاشتراك فيه بموجب هذه الاتفاقية

**المحفظة الاستثمارية** تعني أي محفظة تتضمن أصولك ؛

**السوق أو الأسواق تعني**، ما لم يذكر خلاف ذلك ، أي سوق منظم أو سوق خارج البورصة أو مرفق تجاري متعدد الأطراف ؛

**الخدمات غير التقديرية:** تعني الحلول الاستثمارية المقترحة للعميل حيث يكون للعميل حرية قبول هذه الاستثمارات أو رفضها.

**المستثمر العادي** يحمل المعنى المحدد له بموجب كتيب قواعد هيئة الأوراق المالية والسلع (SCA)؛

**المستثمر المحترف** يحمل المعنى المحدد له بموجب كتيب قواعد هيئة الأوراق المالية والسلع (SCA)؛

**كتيب قواعد هيئة الأوراق المالية والسلع** يعني قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم (13/م) لسنة 2021 بشأن كتيب القواعد الخاص بالأنشطة المالية وآلية توفيق الأوضاع، حسبما يتم تحديثه و/أو تعديله و/أو استبداله من وقت لآخر؛

**"هيئة الأوراق المالية والسلع"** تعني هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة؛

**المعاملة** تعني أي معاملة مصرح بها بموجب اللوائح المعمول بها والتي دخلت فيها على النحو المبين في الجدول أو تم التصريح بها لاحقاً والمنتجة من خلال التأكيد

This acknowledgment that I/We have read and understood and agreed to be bound with the above stated terms and conditions.

أقرّ /نقرّ بموجبه بأن قد قرأت/نا وقبلت/نا بالالتزام بالشروط والأحكام المذكورة أعلاه،

Signature of the Client 1 توقيع العميل 1

Name of the Client اسم العميل

Signature of the Client 2 توقيع العميل 2

Name of the Client اسم العميل

### In case of the Company

### في حال الشركات

Name of the Company اسم الشركة

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Capacity المنصب

Capacity المنصب

Date التاريخ

D ي D ي M ش M ش Y س Y س

### For Official Use Only

### لاستخدام البنك الرسمي

Staff Signature توقيع الموظف

Input by تم الإدخال من قبل

Verified by التأكد من قبل

Signature التوقيع

Signature التوقيع

Checked by تم التدقيق من قبل

Date التاريخ

D ي D ي M ش M ش Y س Y س

Date التاريخ

D ي D ي M ش M ش Y س Y س

## Annexure

### Risk Disclosure Statement

#### A. General Risk Disclosure Statement

#### 1. INTRODUCTION

Clients who trade or transact (in equity linked instruments, contracts for differences and /or financial instruments, and/or structured Transactions involving financial instruments) with or through National Bank of Fujairah PJSC (the "Bank") should be aware of the risk which may be involved in such trading.

The objective of this document is to provide you with some basic information concerning the types of trading and investments which can involve special risk in order for you to make an informed assessment of the risk and uncertainties associated with investing and trading in securities, derivatives and structured products before you undertake such Transactions through the Bank. The associated risk of loss in entering into such Transactions can be substantial. Your need to know and understand the risks involved in any Transaction you may undertake is particularly important for you because of the limited scope of our services to you. Please be reminded that unless otherwise agreed by the Bank in writing or otherwise stated in these terms:

Execution only: we will deal with you as a Client on an execution only basis and do not advice on the merits of suitability of particular financial instruments/Transactions.

Own judgment and suitability: in asking us to enter into any Transaction or execute any order you will be representing that you are solely responsible for making your own independent appraisal and investigations into the risk of Transactions. You will be representing that you have sufficient knowledge and experience to make your own evaluation of merits and risk of any Transaction that you may choose to effect with or through us. Please therefore do not ask to enter into any such Transaction unless you are willing and able to give such representations.

We give you no warranty as to the merits and suitability of Transaction you affect or with respect of any investment product and assume no fiduciary duty in our relations with you. For avoidance of doubt no advice or recommendation is given as to the suitability of any product or services for your particular circumstances and you cannot and should not rely on anything, whether in writing or orally we may provide you as being advice or recommendation unless we expressly agree in writing that you can do so.

This document cannot be and is not sufficient to explain all the risks and other significant aspects of entering into the various types of Transactions discussed in this document. You should therefore fully understand the nature and fundamentals of the Transactions and the Markets underlying such Transactions, the nature and scope of the contractual relationship between yourself and the Bank, the legal terms and conditions of the documents for the Transactions, the extent of your exposure to risk and potential losses that can be incurred, the income tax treatment and the accounting treatment of the Transactions (which can be complex), the regulatory treatment of the Transactions and, as appropriate, consult your financial and tax advisers or other professional advisers before entering into such Transactions.

In particular, derivatives Transactions and structured products are not suitable for many members of the public. You should carefully consider whether such Transactions are suitable for you in light of your financial resources, experience, objectives for engaging in to the Transactions, ability to bear risks and other relevant circumstances. Unless you have chosen the provision of Discretionary Services by the Bank or fund management services, you should note and accept that the Banks relationship with you in relation to your Securities and

## الملحق

### الإفصاح العام عن المخاطر

#### أ. بيان الإفصاح العام عن المخاطر

#### 1. المقدمة

يجب أن يكون العملاء الذين يتداولون أو يتعاملون (في الأدوات المرتبطة بالأسهم، وعقود الفروقات و/ أو الأدوات المالية، و/ أو المعاملات المهيكلة التي تنطوي على أدوات مالية) مع أو من خلال بنك الفجيرة الوطني ش.م.ع ("البنك") على دراية بالمخاطر التي قد تنطوي عليها هذا التداول.

الهدف من هذا المستند هو تزويدك ببعض المعلومات الأساسية المتعلقة بأنواع التداول والاستثمارات التي يمكن أن تنطوي على مخاطر خاصة حتى تتمكن من إجراء تقييم مستنير للمخاطر والشكوك المرتبطة بالاستثمار والتداول في الأوراق المالية والمستقات والمنتجات المهيكلة قبل إجراء مثل هذه المعاملات من خلال البنك. يمكن أن تكون مخاطر الخسارة المرتبطة بالدخول في مثل هذه المعاملات كبيرة. إن حاجتك إلى معرفة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها أي معاملة قد تجربها أمر مهم بشكل خاص بالنسبة لك بسبب النطاق المحدود لخدماتنا المقدمة لك. يرجى العلم بأنه ما لم يتفق البنك على خلاف ذلك كتابةً أو ينص على خلاف ذلك في هذه الشروط

التنفيذ فقط: سنتعامل معك كعميل على أساس التنفيذ فقط ولا نقدم المشورة بشأن مزايها وملاءمة أدوات / معاملات مالية معينة.

الحكم الخاص والملاءمة: عند مطالبتنا بالدخول في أي معاملة أو تنفيذ أي أمر، فإنك تقر بأنك وحدك المسؤول عن إجراء التقييم والتحقيقات المستقلة الخاصة بك في مخاطر المعاملات. سوف تقر بأن لديك معرفة وخبرة كافية لإجراء تقييمك الخاص لمزايا ومخاطر أي معاملة قد تختار تنفيذها معنا أو من خلالنا. لذلك، يرجى عدم طلب الدخول في أي معاملة من هذا القبيل ما لم تكن مستعدًا وقادرًا على تقديم مثل هذه القرارات.

نحن لا نقدم لك أي ضمانات فيما يتعلق بمزايا وملاءمة المعاملة التي تؤثر عليها أو فيما يتعلق بأي منتج استثماري ولا نتحمل أي واجب ائتماني في علاقاتنا معك. لتجنب الشك، لا يتم تقديم أي نصيحة أو توصية فيما يتعلق بملاءمة أي منتج أو خدمة لظروفك الخاصة ولا يمكنك ولا يجب عليك الاعتماد على أي شيء، سواء كتابيًا أو شفهيًا، قد نقدمه لك كنصيحة أو توصية ما لم تتفق صراحةً كتابةً على أنه يمكنك القيام بذلك

لا يمكن أن يكون هذا المستند ولا يكفي لشرح جميع المخاطر والجوانب المهمة الأخرى للدخول في أنواع المعاملات المختلفة التي تمت مناقشتها في هذا المستند. لذلك يجب أن تفهم تمامًا طبيعة وأساسيات المعاملات والأسواق التي تقوم عليها هذه المعاملات، وطبيعة ونطاق العلاقة التعاقدية بينك وبين البنك، والأحكام والشروط القانونية لمستندات المعاملات، ومدى التعرض للمخاطر والخسائر المحتملة التي يمكن تكديدها، ومعالجة ضريبة الدخل والمعالجة المحاسبية للمعاملات (التي قد تكون معقدة)، والمعالجة التنظيمية للمعاملات، وعند الاقتضاء، استشر مستشارك الماليين والضريبيين أو غيرهم من المستشارين المحترفين قبل الدخول في مثل هذه المعاملات

على وجه الخصوص، المشتقات المعاملات والمنتجات المهيكلة ليست مناسبة للعديد من أفراد الجمهور. يجب أن تفكر جيدًا فيما إذا كانت هذه المعاملات مناسبة لك في ضوء مواردك المالية وخبرتك وأهدافك للمشاركة في المعاملات والقدرة على تحمل المخاطر والظروف الأخرى ذات الصلة. ما لم تكن قد اخترت تقديم الخدمات التقديرية من قبل البنك أو خدمات إدارة الأموال، يجب أن تلاحظ وتقبل أن علاقة البنك معك فيما يتعلق بالأوراق المالية والمعاملات المتعلقة بالأوراق المالية الخاصة بك هي مجرد تنفيذ فقط وسيط / تاجر أو كطرف مقابل لك. في كلتا الحالتين، بينما يحق لك

securities related Transactions is purely as execution only broker/dealer or as a counterparty to you. In either case, while you are entitled to expect the Bank and/or its employees or representatives to answer your queries, the obligation in so answering is only to be honest. Such answers should not be assumed to be backed by any reasonable due diligence or specifically suitable for reliance by yourself without you first independently confirming that the answer is intended as specific advice to and is suitable for or to your specific financial needs and objectives or verifying the same with your independent advisers on its specific suitability for your specific financial needs and objectives. You should also read the Agreement and ensure that you understand and accept the same as a condition to your relationship with the Bank. Section A of this document sets out some general investment risks relating to most Transactions generally. Please read through this document carefully and consult the Bank if you have any questions.

توقع قيام البنك و / أو موظفيه أو ممثليه بالإجابة على استفساراتك ، فإن الالتزام بالإجابة على هذا النحو فقط ان تكون صادقاً. لا ينبغي افتراض أن مثل هذه الإجابات مدعومة بأي من إجراءات العناية الواجبة المعقولة أو أنها مناسبة بشكل خاص للاعتماد بنفسك دون أن تؤكد بشكل مستقل أولاً أن الهدف من الإجابة هو تقديم مشورة محددة ومناسبة لاحتياجاتك وأهدافك المالية المحددة أو لها. نفس الشيء مع مستشاريك المستقلين بشأن ملاءمتها الخاصة لاحتياجاتك وأهدافك المالية المحددة. يجب عليك أيضاً قراءة الاتفاقية والتأكد من فهمك وقبولك لها كشرط من شروط علاقتك مع البنك. يوضح القسم أ من هذا المستند بعض مخاطر الاستثمار العامة المتعلقة بمعظم المعاملات بشكل عام. يرجى قراءة هذا المستند بعناية واستشارة البنك إذا كان لديك أي أسئلة.

## 2. Potential losses

Your payments or receipts under a Transaction will be linked to changes in the particular financial Market or Markets, to which the Transaction is linked, and you will be exposed to price, currency exchange, profit rate or other volatility in the Market or Markets. You may sustain substantial losses on the Transactions if Market conditions move against your positions. It is in your interest to understand fully the impact of Market movements, in particular the extent or loss you would be exposed to when there is an upward or downward movement in the relevant rates. Your position on various Transactions may be liquidated at a loss and you will then be liable for any resulting deficit in your Account with the Bank. Under certain circumstances it may be difficult to liquidate the existing position, assess the value determine the fair price or assess your exposure to risk. The Bank may supply you with a sensitivity analysis, and if this supplied, you would be well advised to familiarize yourself with it. However, the Bank is not obliged, nor will be obliged, to supply you with such a sensitivity analysis.

## 2. الخسائر المحتملة

سيتم ربط دفعاتك أو إيصالاتك بموجب أي معاملة بالتغيرات في السوق أو الأسواق المالية المعينة ، التي ترتبط بها المعاملة ، وستكون عرضة للسعر أو صرف العملات أو سعر الأرباح أو أي تقلبات أخرى في السوق أو الأسواق. قد تتكبد خسائر كبيرة في المعاملات إذا تحركت ظروف السوق عكس معاملاتك. من مصلحتك أن تفهم تماماً تأثير تحركات السوق ، ولا سيما المدى أو الخسارة التي قد تتعرض لها عندما يكون هناك حركة صعودية أو هبوطية في الأسعار ذات الصلة. قد يتم تصفية مركزك في المعاملات المختلفة بخسارة وستكون بعد ذلك مسؤولاً عن أي عجز ناتج في حسابك لدى البنك. في ظل ظروف معينة ، قد يكون من الصعب تصفية المركز الحالي أو تقييم القيمة وتحديد السعر العادل أو تقييم تعرضك للمخاطر. قد يزيدك البنك بتحليل الحساسية ، وإذا تم توفير هذا ، فمن الأفضل أن تتعرف عليه. ومع ذلك ، فإن البنك ليس ملزماً ولن يكون ملزماً بتزويدك بتحليل الحساسية هذا.

## 3. Risk of securities trading

The prices of securities can and do fluctuate, sometimes dramatically, and may become valueless. It is as likely that losses will be incurred rather than profit made as a result of buying and selling securities. In addition, securities regulations and investor protection rules vary with different exchanges. Some may expose investors in securities listed on those exchanges to high investment risk. In particular, certain exchanges allow companies to list with neither a track record of profitability nor any obligation to forecast future profitability. Such securities may be very volatile and liquid and their greater risk profiles mean that trading on such exchanges or in such securities may be more suited to professional or sophisticated investors. You should seek independent professional advice if you are uncertain of or have not understood any aspect of the nature of the exchange or the risks involved in trading such securities. In the case of shares of smaller companies, there may be a greater risk of loss because there may proportionately be a large differences between the buying price and selling price of these shares. If they have to be sold immediately, you may get back much less than the amount that you paid for them.

## 3. مخاطر تداول الأوراق المالية

يمكن للأسعار الأوراق المالية أن تقلب ، وأحياناً بشكل كبير ، وقد تصبح عديمة القيمة. من المرجح أن يتم تكبد الخسائر بدلاً من الأرباح الناتجة عن شراء وبيع الأوراق المالية. بالإضافة إلى ذلك ، تختلف لوائح الأوراق المالية وقواعد حماية المستثمر باختلاف البورصات. قد يعرض البعض المستثمرين في الأوراق المالية المدرجة في تلك البورصات لمخاطر استثمار عالية. على وجه الخصوص ، تسمح بعض البورصات للشركات بالتسجيل مع عدم وجود سجل حافل للربحية أو أي التزام للنتيجة المستقبلية. قد تكون هذه الأوراق المالية شديدة التقلب والسيولة ، وتعني بيانات المخاطر الأكبر الخاصة بها أن التداول في مثل هذه البورصات أو في مثل هذه الأوراق المالية قد يكون أكثر ملاءمة للمستثمرين المحترفين أو المتمرسين. يجب عليك طلب مشورة مهنية مستقلة إذا كنت غير متأكد أو لم تفهم أي جانب من جوانب طبيعة البورصة أو المخاطر التي ينطوي عليها تداول هذه الأوراق المالية. في حالة أسهم الشركات الصغيرة ، قد يكون هناك خطر أكبر للخسارة لأنه قد يكون هناك فرق كبير بين سعر الشراء وسعر البيع لهذه الأسهم. إذا كان لا بد من بيعها على الفور ، فقد تحصل على مبلغ أقل بكثير من المبلغ الذي دفعته مقابلها.

## 4. Liquidation of positions

Under certain Market conditions you may find it difficult or impossible to liquidate a position. This may arise from the rules in certain Markets (for example, the rules of a particular exchange may provide for "circuit breakers" where trading is suspended or restricted at times of rapid price movements). Placing contingent orders such as "stop-loss" or "stop-limit" orders, will not necessarily limit your losses to the intended amounts, as it may be difficult or impossible to execute such orders without incurring substantial losses under certain Market conditions. Strategies using combinations of positions, such as "spread" or "straddle" positions may be as risky as taking simple "long or short" positions.

## 4. تصفية المراكز

في ظل ظروف معينة في السوق ، قد تجد أنه من الصعب أو المستحيل تصفية موقف ما. قد ينشأ هذا من القواعد المعمول بها في أسواق معينة (على سبيل المثال ، قد تنص قواعد بورصة معينة على "قواطع الدائرة" حيث يتم تعليق التداول أو تقييده في أوقات تحركات الأسعار السريعة). إن وضع أوامر طارئة مثل أوامر "وقف الخسارة" أو "وقف الحد" ، لن يحد بالضرورة من خسائرك بالمبالغ المقصودة ، حيث قد يكون من الصعب أو المستحيل تنفيذ مثل هذه الأوامر دون تكبد خسائر كبيرة في ظل ظروف معينة في السوق. قد تكون الاستراتيجيات التي تستخدم مجموعات من المراكز ، مثل المراكز "المنتشرة" أو "المتدرجة" محفوفة بالمخاطر مثل اتخاذ مواقف "شراء أو بيع على المكشوف"

### 5. Risk of margin trading and investing in leveraged investment products

The risk of loss in leveraged trading, financing a Transaction by deposit of Collateral or leveraging an investment to increase exposure to the investment product is significant. Leverage can work against you as well as for you due to fluctuating Market conditions. You may sustain large losses as well as gains in response to a small Market movement. While the amount of initial margin required to enter into a Transaction may be small related to the value of Transaction, a relatively small Market movement would have a proportionately larger impact. You may sustain losses in excess of your cash and any other Assets deposited as Collateral.

### 6. Tax Risks

Before entering into any Transaction you should understand that the tax implications of doing so, e.g. income tax, different Transactions may have different tax implications. The tax implications are dependent upon the nature of your business activities and the Transactions in question. You should therefore consult your tax advisor to understand the relevant tax considerations.

### 7. Currency risks

The profit and loss in Transactions denominated or settled in a different currency from the currency which you carry on your ordinary business or keep your Accounts (whether they are traded in your own or another jurisdiction) will be affected by fluctuation in currency rates and the difference between the buying price and the selling price of the currency where there is a need to convert from the currency denomination of the contract to another currency.

### 8. Counterparty risks

All Transactions that are executed upon your Instructions with counter Parties and brokers are dependent on their due performance of their obligations. The insolvency or default of such counterparties and brokers may lead to positions being liquidated or closed out without your consent. Please ensure that you are aware of the identity of the contractual counterparty you are or may be matched with. Often, you will be buying an unsecured obligation of such counterparty (as opposed to an obligation of a central clearing cooperation as would be the case with exchange trade futures and options) and you should evaluate the comparative credit risk. If your counterparty is the Bank, you must note that the Bank deals with you at arm's length as your counterparty. Unless it agrees in writing or unless otherwise required by law, the Bank is not your fiduciary, nor is it willing to accept any fiduciary obligations towards you. Any dealing, trading, engagement or Transaction with the Bank by you could result a loss to you and a gain to the Bank. The Bank does not and will not give you any advice whether written or oral other than the representations which will be expressly set forth in the relevant Agreement, and any Confirmation which may be signed or executed by you after negotiations with the Bank as your counterparty. You should be aware that the Bank is engaged in certain client driven and proprietary activities in many Markets. These general activities, as well as Banks hedging activities which may be related to certain Transactions entered into with you, may adversely affect the value of such Transactions.

### 9. Commission and other charges

Your net returns from a Transaction would also be affected by the Transaction costs (i.e. commission, fees and other charges) including but not limited to those charged by the Bank, the clearing house and the securities exchange. The costs must be considered in any risk assessment made by you.

### 5. مخاطر التداول بالهامش والاستثمار في المنتجات الاستثمارية ذات الرافعة المالية

تعتبر مخاطر الخسارة في التداول بالرافعة المالية أو تمويل المعاملة عن طريق إيداع الضمان أو الاستفادة من الاستثمار لزيادة التعرض للمنتج الاستثماري أمراً مهماً. يمكن أن تعمل الرافعة المالية ضدك وكذلك لصالحك بسبب ظروف السوق المتقلبة. قد تتكبد خسائر كبيرة بالإضافة إلى مكاسب استجابة لحركة السوق الصغيرة. في حين أن مبلغ الهامش الأولي المطلوب للدخول في معاملة قد يكون صغيراً فيما يتعلق بقيمة المعاملة، فإن حركة السوق الصغيرة نسبياً سيكون لها تأثير أكبر نسبياً. قد تتعرض لخسائر تتجاوز أموالك وأي أصول أخرى مودعة كضمان

### 6. المخاطر الضريبية

قبل الدخول في أي معاملة، يجب أن تفهم أن الآثار الضريبية المترتبة على القيام بذلك، على سبيل المثال ضريبة الدخل، قد يكون للمعاملات المختلفة آثار ضريبية مختلفة. تعتمد الآثار الضريبية على طبيعة أنشطتك التجارية والمعاملات المعنية. لذلك يجب عليك استشارة مستشارك الضريبي لفهم الاعتبارات الضريبية ذات الصلة

### 7. مخاطر العملة

سيؤثر الربح والخسارة في المعاملات المقومة أو المسددة بعملة مختلفة عن العملة التي تمارسها في عملك العادي أو تحتفظ بحساباتك (سواء تم تداولها في بلدك أو في ولاية قضائية أخرى) بالتقلب في أسعار العملات والفرق بين سعر الشراء وسعر البيع للعملة حيث توجد حاجة للتحويل من فئة عملة العقد إلى عملة أخرى

### 8. مخاطر الطرف المقابل

تعتمد جميع المعاملات التي يتم تنفيذها بناءً على تعليماتك مع الأطراف المقابلة والوسطاء على أدائهم الواجب للالتزاماتهم. قد يؤدي إفلاس أو تقصير هؤلاء الأطراف المقابلة والوسطاء إلى تصفية المراكز أو إغلاقها دون موافقتك. يرجى التأكد من أنك على دراية بهوية الطرف المقابل المتعاقد الذي أو قد تكون مطابقاً له. في كثير من الأحيان، سوف تشتري التزاماً غير مضمون لهذا الطرف المقابل (على عكس التزام تعاون المقاصة المركزي كما هو الحال مع العقود الآجلة والخيارات التجارية في البورصة) ويجب عليك تقييم مخاطر الائتمان المقارنة. إذا كان الطرف المقابل هو البنك، فيجب أن تلاحظ أن البنك يتعامل معك على أساس تجارية بصفته الطرف المقابل. ما لم توافق على ذلك كتابياً أو ما لم يقتض القانون خلاف ذلك، فإن البنك ليس وكيلًا استثماريًا لك، ولا هو على استعداد لقبول أي التزامات ائتمانية تجاهك. قد يؤدي أي تعامل أو تداول أو مشاركة أو معاملة مع البنك من جانبك إلى خسارة لك ومكاسب للبنك. لا يقدم البنك ولن يقدم لك أي مشورة سواء كانت مكتوبة أو شفوية بخلاف الإقرارات التي سيتم النص عليها صراحة في الاتفاقية ذات الصلة وأي تأكيد قد يتم توقيعه أو تنفيذه بواسطة البنك بعد المفاوضات مع البنك كطرف مقابل. يجب أن تدرك أن البنك منخرط في أنشطة معينة يحررها العميل ويملكها في العديد من الأسواق. قد تؤثر هذه الأنشطة العامة، بالإضافة إلى أنشطة التحوط التي تقوم بها البنوك والتي قد تكون مرتبطة بمعاملات معينة يتم الدخول فيها معك، بشكل سلبي على قيمة هذه المعاملات

### 9. العمولة والرسوم الأخرى

سوف يتأثر صافي عوائدك من المعاملة أيضًا بتكاليف المعاملة (أي العمولة والرسوم والتكاليف الأخرى) بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر تلك التي يفرضها البنك ومركز المقاصة وبورصة الأوراق المالية. يجب مراعاة التكاليف في أي تقييم للمخاطر تقوم به.

### 10. Custodial services

### 10. خدمات الاحتفاظ

You acknowledge that there may be risks in leaving Securities and Assets in Banks safekeeping. Such risks could involve the loss of all your Securities and Assets, leading to diminished investor protection. You should be prepared to assume these risks if you decide to leave your securities and Assets leading to diminished investor protection. You should be prepared to assume these risks if you decide to leave your Securities and Assets in the Bank's safekeeping. You should also understand that in relation to Securities and Assets held in other jurisdictions, the Bank may appoint foreign custodians to safe keep your foreign Securities and Assets. In respect, there may be additional risks in relation to such foreign custodians arising from the operation of foreign law, rules and regulations. You should therefore be prepared to assume these further risks before you engage the Bank to provide such foreign Custodial services. You should also be aware that you may incur additional costs for utilizing Custodial services. While every attempt will be made to segregate your Securities and the Bank's Securities held with custodians, there may be instances when some custodians may not recognize such segregation. Consequently, your ability to withdraw these may be affected if the Bank defaults.

أنت تقر بأنه قد تكون هناك مخاطر في ترك الأوراق المالية والأصول في خزينة البنك. قد تنطوي مثل هذه المخاطر على خسارة جميع الأوراق المالية والأصول الخاصة بك ، مما يؤدي إلى تقليل حماية المستثمر. يجب أن تكون مستعدًا لتحمل هذه المخاطر إذا قررت ترك أوراقك المالية وأصولك مما يؤدي إلى تقليل حماية المستثمر. يجب أن تكون مستعدًا لتحمل هذه المخاطر إذا قررت ترك أوراقك المالية وأصولك في خزينة البنك. يجب أن تفهم أيضًا أنه فيما يتعلق بالأوراق المالية والأصول المحتفظ بها في ولايات قضائية أخرى ، يجوز للبنك تعيين أوصياء أجانب للاحتفاظ على الأوراق المالية والأصول الأجنبية الخاصة بك. فيما يتعلق بذلك ، قد تكون هناك مخاطر إضافية فيما يتعلق بالأوصياء الأجانب هؤلاء ناشئة عن تطبيق القانون والقواعد واللوائح الأجنبية. لذلك يجب أن تكون مستعدًا لتحمل هذه المخاطر الإضافية قبل إشراك البنك لتقديم خدمات الحفظ الخارجية هذه. يجب أن تدرك أيضًا أنك قد تتحمل تكاليف إضافية مقابل الاستفادة من خدمات الاحتفاظ. في حين سيتم بذل كل محاولة لفصل الأوراق المالية الخاصة بك والأوراق المالية للبنك التي يحتفظ بها الأوصياء ، فقد تكون هناك حالات قد لا يتعرف فيها بعض الأوصياء على هذا الفصل. وبالتالي ، قد تتأثر قدرتك على سحبها إذا تخلف البنك عن السداد.

### 11. Transactions in a foreign jurisdiction

### 11. المعاملات في ولاية قضائية أجنبية

Transaction on Markets in other jurisdictions, including Markets formally linked to a domestic Market, may involve additional risk. In particular, securities that are foreign listed securities and are held outside UAE are subject to the applicable laws and regulations of the relevant overseas jurisdiction that may be different from the laws and regulations in the United Arab Emirates ("UAE"). Consequently, such securities may not enjoy the same protection as that conferred on securities received or held in UAE. Before you trade, you should enquire about any rules relevant to your particular Transactions. The authorities in the UAE will be unable to compel the enforcement of the rules of foreign regulatory authorities or Markets in other jurisdictions where the Transactions have been effected. You should understand the types of redress available in both your home jurisdiction and other relevant jurisdictions before you start to trade. There may be restrictions for foreigners, repatriation of capital investments and profits and there may be withholding or additional forms of taxes.

قد تنطوي المعاملات في الأسواق في الولايات القضائية أخرى ، بما في ذلك الأسواق المرتبطة رسميًا بسوق محلي ، على مخاطر إضافية. على وجه الخصوص ، تخضع الأوراق المالية الأجنبية المدرجة والمحتفظ بها خارج دولة الإمارات للقوانين واللوائح المعمول بها في الولاية القضائية ذات الصلة والتي قد تختلف عن القوانين واللوائح المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات العربية المتحدة"). وبالتالي ، قد لا تتمتع الأوراق المالية بنفس الحماية الممنوحة للأوراق المالية المستلمة أو المحتفظ بها في دولة الإمارات العربية المتحدة. قبل أن تتداول ، يجب عليك الاستفسار عن أي قواعد ذات صلة بمعاملاتك الخاصة. لن تتمكن السلطات في دولة الإمارات العربية المتحدة من إلزام إنفاذ قواعد الهيئات التنظيمية الأجنبية أو الأسواق في الولايات القضائية الأخرى التي تم فيها تنفيذ المعاملات. يجب أن تفهم أنواع التعويضات المتاحة في كل من الولاية القضائية المحلية التي تتبعها والسلطات القضائية الأخرى ذات الصلة قبل أن تبدأ في التداول. قد تكون هناك قيود على الأجانب، وإعادة استثمار رأس المال والأرباح إلى الوطن ، وقد يكون هناك حجب أو أشكال إضافية من الضرائب

Transacting in securities that are subject to taxes may be taxed at full taxable rate regardless of client's tax status.

قد يتم فرض ضريبة على المعاملات في الأوراق المالية الخاضعة للضرائب بمعدل كامل خاضع للضريبة بغض النظر عن الوضع الضريبي للعميل.

The bank will not be providing tax services or tax advice on any of the investments. The client must consult with their own legal and tax advisors to understand the tax implications of their investment.

لن يقدم البنك خدمات ضريبية أو استشارات ضريبية بشأن أي من الاستثمارات. يجب على العميل التشاور مع مستشاريه القانونيين والضريبيين لفهم الآثار الضريبية لاستثماراتهم.

It is the responsibility of the client to declare to the bank any tax/legal status or relevant declarations such as but not limited to, holding U.S or dual citizenship and notify the bank of any changes to that.

تقع على عاتق العميل مسؤولية التصريح للبنك بأي وضع ضريبي/قانوني أو الإقرارات ذات الصلة، على سبيل المثال لا الحصر، حمل الجنسية الأمريكية أو الجنسية المزدوجة وإخطار البنك بأي تغييرات تطرأ على ذلك.

the client must be aware whether there are any restrictions in investing in certain securities based on their nationalities and inform the bank of such.

يجب أن يكون العميل على علم بوجود أي قيود على الاستثمار في بعض الأوراق المالية بناءً على جنسيته وإبلاغ البنك بذلك

### 12. Trading facilities and electronic trading

### 12. تسهيلات التداول والتجارة الإلكترونية

Most trading facilities are supported by computer-based component systems for the order-routing, execution, matching, registration or clearing of trades. As with all facilities and systems, they are vulnerable to temporary disruption or failure. Your ability to recover certain losses may be subject to limits on liability imposed by the system provider, the Market, the clearing house and /or member firms. Such limits may vary before you conduct any Transaction through such facilities or systems, You should understand the details in this respect. Further, trading on an Electronic trading system may differ not only from trading in an open outcry Market but also from trading on other electronic trading systems. If you

يتم دعم معظم مرافق التداول من خلال أنظمة المكونات المعتمدة على الكمبيوتر لتوجيه الأوامر أو تنفيذها أو المطابقة أو التسجيل أو مقاصة المعاملات. كما هو الحال مع جميع المرافق والأنظمة ، فهي عرضة للاضطراب أو العطل المؤقت. قد تخضع قدرتك على استرداد خسائر معينة لقيود على المسؤولية يفرضها مزود النظام و / أو السوق و / أو غرفة المقاصة و / أو الشركات الأعضاء. قد تختلف هذه القيود قبل إجراء أي معاملة من خلال هذه المرافق أو الأنظمة ، يجب عليك فهم التفاصيل في هذا الصدد. علاوة على ذلك ، قد يختلف التداول على نظام التداول الإلكتروني ليس فقط عن التداول في سوق مفتوح ولكن أيضًا عن التداول على أنظمة التداول الإلكترونية الأخرى. إذا أدرجت معاملات على نظام تداول

undertake Transactions on an electronic trading system, you will be exposed to risks associated with the system including the failure of hardware and software. The result of any system failure may be that your order is either not executed according to your Instructions or not executed at all.

إلكتروني ، فستتعرض للمخاطر المرتبطة بالنظام بما في ذلك فشل الأجهزة والبرامج. قد تكون نتيجة أي فشل في النظام أن طلبك إما لم يتم تنفيذه وفقاً لتعليماتك أو لم يتم تنفيذه على الإطلاق.

### 13. Off-exchange Transactions

In some jurisdictions and only in restricted circumstances, firms are permitted to effect off-exchange Transactions. In addition to the issues concerning the liquidation of positions and pricing relationships generally set out above, off-exchange Transactions may be less regulated or subject to a separate regulatory regime. Because prices and characteristics of over-the-counter financial instruments are often individually negotiated, there may be no central source for obtaining prices and there can be insufficiencies in the pricing of such instruments. The Bank consequently cannot and does not warrant that its prices or the prices it secures for you for such Transactions are or will at any time be best price available to you. The Bank may make a profit from a Transaction with you no matter what result the Transaction has from your point of view. Off exchange Transaction may also involve greater risk than dealing in exchange traded products because there is no exchange Market through which to liquidate your position, to assess the value of the product or the exposure to risk. Bid and offer price need to be quoted, and even where they are, they will be established by dealers in these products and consequently, it may be difficult to establish what a fair price is an over the counter Transaction generally cannot be assigned or transferred without the consent of the other Party. The Bank is not obliged to repurchase a Transaction from you, because Transactions are customized and not fungible, engaging in a Transaction with another dealer to offset a Transaction you have entered into with the Bank will not automatically close out those positions (as would be true in the case of equivalent exchange-traded futures and options) and will not necessarily function as a perfect hedge. Before you undertake such Transactions, you should familiarize yourself with the applicable rules and attendant risks.

### 13. المعاملات خارج البورصة

في بعض الولايات القضائية ومفقط في ظروف مقيدة ، يُسمح للشركات بإجراء معاملات خارج البورصة. بالإضافة إلى المسائل المتعلقة بتصفية المراكز وعلاقات التسعير الموضحة أعلاه بشكل عام ، قد تكون المعاملات خارج البورصة أقل تنظيمياً أو تخضع لنظام تنظيمي منفصل. نظراً لأن أسعار وخصائص الأدوات المالية خارج البورصة غالباً ما يتم التفاوض عليها بشكل فردي ، فقد لا يكون هناك مصدر مركزي للحصول على الأسعار ويمكن أن يكون هناك قصور في تسعير هذه الأدوات. وبالتالي لا يستطيع البنك ولا يضمن أن أسعاره أو الأسعار التي يؤمنها لك لهذه المعاملات هي أو ستكون في أي وقت أفضل سعر متاح لك. يجوز للبنك تحقيق ربح من أي معاملة معك بغض النظر عن نتيجة الصفقة من وجهة نظرك. قد تنطوي المعاملة خارج البورصة أيضاً على مخاطر أكبر من التعامل في المنتجات المتداولة في البورصة لأنه لا يوجد سوق صرف يمكن من خلاله تصفية مركزك ، لتقييم قيمة المنتج أو التعرض للمخاطر. يلزم تحديد أسعار الطلب والعرض ، وحتى في حالة وجودها ، سيتم تحديدها من قبل الوسيط في هذه المنتجات ، وبالتالي ، قد يكون من الصعب تحديد السعر العادل لصفقة خارج البورصة بشكل عام لا يمكن تخصيصها أو نقل دون موافقة الطرف الآخر. البنك غير ملزم بإعادة شراء معاملة منك ، نظراً لأن المعاملات مخصصة وليست قابلة للاستبدال ، ولن يؤدي الاشتراك في معاملة مع وسيط آخر لموازنة معاملة قامت بإبرامها مع البنك إلى إغلاق هذه الصفقات تلقائياً (كما هو الحال في العقود الآجلة والخيارات المكافئة المتداولة في البورصة) ولن تعمل بالضرورة كحطوط مثالي. قبل إجراء مثل هذه المعاملات ، يجب أن تتعرف على القواعد المعمول بها والمخاطر المصاحبة

### 14. Terms and conditions

It is important that you fully understand that terms and conditions of any Transaction that you purpose to undertake, including (a) the terms of the Transaction such as the price, expiration dates, restriction on exercising an option and other terms material to the Transaction; (b) any terms describing risks factors, such as volatility, liquidity, and so on; (c) the circumstances under which you may become obliged to make or take delivery of an underlying Asset upon settlement of a derivatives Transaction; (d) the legal risk surrounding the Transaction, including but not limited to the circumstances under which the Transaction may be illegal, resulting in it being void and unenforceable and (e) the commissions, fees and other charges for which you will be liable. The Bank may expect you to bear such risks. You should therefore familiarize yourself with the terms and conditions of any Agreement, contract or Confirmation that you may enter into with the Bank. You must fully understand your rights and obligations under that Agreement, contract or Confirmation, and carefully study the trading mechanism and understand the potential risks involved before you trade. You should not sign any Agreement, contract or Confirmation unless you are familiar with the contents or effects or your professional advisers have explained the contents and effects.

### 14. الشروط والأحكام

من المهم أن تفهم تماماً شروط وأحكام أي معاملة تهدف إلى إجرائها ، بما في ذلك (أ) شروط المعاملة مثل السعر وتواريخ انتهاء الصلاحية والقيد المفروضة على ممارسة أحد الخيارات والشروط الأخرى الجوهرية للمعاملة ؛ (ب) أي شروط تصف عوامل المخاطر ، مثل التقلبات والسيولة وما إلى ذلك ؛ (ج) الظروف التي بموجبها قد تصبح ملزماً بإجراء أو استلام أصل أساسي عند تسوية صفقة مشتقات ؛ (د) المخاطر القانونية المحيطة بالمعاملة ، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الظروف التي قد تكون فيها المعاملة غير قانونية ، مما يؤدي إلى كونها باطلة وغير قابلة للتنفيذ و (هـ) العمولات والرسوم والتكاليف الأخرى التي ستكون مسؤولاً عنها. يتوقع البنك منك أن تتحمل مثل هذه المخاطر. لذلك يجب أن تتعرف على شروط وأحكام أي اتفاقية أو عقد أو تأكيد قد تبرمه مع البنك. يجب أن تفهم تماماً حقوقك والتزاماتك بموجب تلك الاتفاقية أو العقد أو التأكيد ، وأن تدرس بعناية آلية التداول وتفهم المخاطر المحتملة التي تنطوي عليها قبل التداول. يجب ألا توقع على أي اتفاقية أو عقد أو تأكيد ما لم تكن على دراية بالمحتويات أو التأثيرات أو قام مستشاريك المهنيون بشرح المحتويات والتأثيرات.

Section (B): Acknowledgment of Receipt of the Risk Disclosure Statement

القسم ب: الإقرار باستلام إقرار الكشف عن المخاطر

This acknowledgment that I/We have read and received a copy of the Risk Disclosure Statement and understand its contents.

أقرّ /نقرّ بموجبه بأن قد استلمت/نا وقرأت/نا الكشف عن المخاطر وقد فهمت/نا محتواه.

Signature of the Client 1 توقيع العميل 1

Signature of the Client 2 توقيع العميل 2

Name of the Client اسم العميل

Name of the Client اسم العميل

In case of the Company

في حال الشركات

Name of the Company اسم الشركة

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Authorised Signatory Signature توقيع المخوّل بالتوقيع

Capacity المنصب

Capacity المنصب

Date التاريخ

س ي س م ش م ش د ي

For Official Use Only

لاستخدام البنك الرسمي

Staff Signature توقيع الموظف

Input by تم الإدخال من قبل

Verified by التأكد من قبل

Signature التوقيع

Signature التوقيع

Checked by تم التدقيق من قبل

Date التاريخ

س ي س م ش م ش د ي

Date التاريخ

س ي س م ش م ش د ي